



Чернігівська
торгово-промислова палата

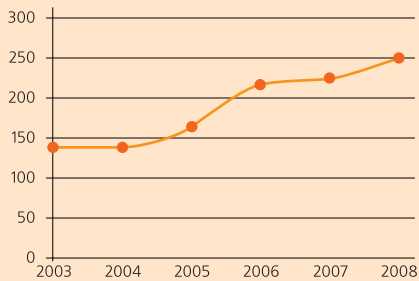


ЗВІТ

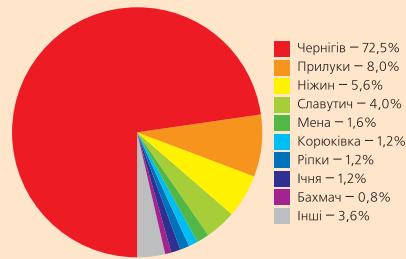
про роботу
2008 р.



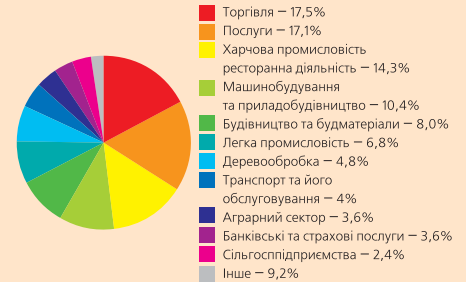
Основна місія Чернігівської ТПП — створювати сприятливі умови для розвитку підприємництва регіону, представляти та захищати його інтереси, розвивати прямі зв'язки з партнерами за кордоном в галузі економіки і торгівлі. За минулий рік покращились кількісні і якісні показники нашої роботи. В 2008 році 30 підприємств стали учасниками Палати. Зріс об'єм і якість наданих послуг не тільки за рахунок традиційних видів, а й завдяки освоєнню і розвитку нових напрямків роботи.



Динаміка росту членської бази



Міста знаходження підприємств — членів Палати



Види діяльності підприємств — членів Палати

РОБОТА З ПІДПРИЄМСТВАМИ — ЧЛЕНАМИ ПАЛАТИ

Головною цінністю Чернігівської ТПП є члени Палати, яких на сьогодні налічується 251 підприємство регіону.

В 2008 році прийнято в члени Палати 30 підприємств, більшість з яких складає малий та середній бізнес Чернігова, Чернігівської області та м. Славутин.

Члени Чернігівської ТПП представляють широкий спектр галузей економіки області. Це — провідні підприємства деревообробного комплексу, легкої промисловості, приладобудування, харчової промисловості, фінансово-банківських установ, будівництва, торгівлі товарами та послугами тощо.

Порядок прийому в члени Палати, їх права та обов'язки визначені в Статуті торгово-промислової палати.

Збільшення кількості підприємств — дійсних членів Чернігівської ТПП, в першу чергу, пов'язано з ростом авторитету і довіри до діяльності Палати, розширенням зовнішньоекономічної діяльності. Багато підприємців усвідомили, що

членство в Палаті приносить позитивні результати. Маючи статус членів Палати, вони отримують реальну можливість налагоджувати взаємовигідні відносини з колегами з різних регіонів нашої країни та інших держав. Всі підприємства зацікавлені в розвитку вітчизняної економіки, формуванні сприятливих умов для покращення позицій українського бізнесу і знаходять в особі Чернігівської ТПП надійного, всебічного партнера.

Можливості для співробітництва з підприємствами — членами Палати:

- представлення інтересів підприємства у вітчизняних та закордонних ділових заходах;
- розширення партнерських зв'язків з іноземними компаніями, установами, торгово-промисловими палатами;
- участь у міжнародних ділових зустрічах, економічних та інвестиційних форумах;
- безкоштовні консультації з питань зовнішньоекономічної діяльності;
- участь у виставкових заходах;
- публікації в інформаційному віснику Чернігівської ТПП «Сіверські Партнери», в журналі «Діловий Вісник ТПП України»;
- постійна розсилка інформаційних

матеріалів, комерційних пропозицій, періодичних видань;
— презентація продукції (послуг) членів Палати на ділових заходах в Україні та за кордоном, в мережі Інтернет.
Ми ясно усвідомлюємо, що рівень довіри до діяльності торгово-промислової палати відображається в динаміці росту членської бази і залежить насамперед від кількості та якості послуг. Тому Чернігівська ТПП постійно вивчає ефективність наданих послуг, а також їх спектр для задоволення потреб бізнесу області.

В 2008 році ми продовжили проект організації тематичних зборів членів Палати та ділових людей Чернігівщини — бізнес-ланчей.

Двічі в 2008 році Палатою було проведено збори членів Палати та бізнесменів Чернігівщини, тематичні бізнес-ланчі, покликані забезпечити умови для обміну думками з актуальних питань бізнесу, обміну досвідом роботи та налагодження ділових контактів в атмосфері неформального спілкування. На таких зборах членів Палати та бізнес-спільноти окрім основної теми надавалась інформація про поточні справи торгово-промислової палати.



14 лютого 2008 р. Чернігівська ТПП вдруге провела збори членів Палати та представників бізнесу Чернігова та області. Тема зборів — **«Земельний ринок 2008. Практика та найближчі зміни»**.

Для висвітлення теми були запрошені експерти-практики із земельних питань. Спеціаліст в галузі земельного права київської компанії «ВЕГА-консалтинг», співавтор книг «Приватизація землі та реорганізація колективних сільськогосподарських підприємств в Україні», «Посібник для власника земельних долей та майнових паїв», автор більш ніж 300 публікацій з земельного права в спеціалізованих виданнях, **Кобилянський Віктор Ананійович**, розкрив питання щодо найближчого майбутнього земельних відносин в Україні. Кадастр, купівля державної та комунальної землі, земельні аспекти Закону «Про бюджет 2008» та інші питання були змістом його доповіді. З власним баченням перспектив лібералізації земельних відносин в Україні та місті Чернігові поділився із присутніми начальник управління земельних ресурсів Чернігівської міської ради **Лопата Василь Іванович**. В рамках зустрічі відбулась презентація концепції реструктури-

зації комерційної нерухомості ВАТ КСК «Чексіл».

Серед гостей зустрічі — керівники та власники, спеціалісти 75 підприємств та компаній Чернігова та області, більшість із яких учасники Чернігівської ТПП. Гости мали нагоду вільно дискутувати з експертами, а також обмінялись досвідом та налагодити ділові контакти в атмосфері неформального спілкування.

26 грудня 2008 року було проведено зборів членів Палати під назвою «10 миттєвостей... без кризи»

Члени Палати, керівники компаній та підприємств Чернігівщини зібрались разом, щоб обмінялись думками щодо нестандартної економічної ситуації, яка склалася останнім часом в Україні і в світі. Висловити свою авторитетну думку з цього приводу Чернігівська ТПП запросила експерта національного рівня з питань економічного розвитку, нашого земляка, вченого у галузі макроекономіки, економіко-математичного моделювання та прогнозування економічного розвитку, академіка Національної академії наук України (1995), заслуженого діяча науки і техніки України (2002), лауреата Державної премії України у галузі науки і

техніки (2002) — **Геєця Валерія Михайловича**.

В рамках зборів відбулося відкриття **фотовиставки «10 миттєвостей... без кризи»**, яка тривала з **26 грудня 2008 року по 4 січня 2009 року** у виставковій залі обласної організації Союзу художників України.

Вперше в Чернігові було організовано фотовиставку непрофесійних фотографів — представників бізнес суспільства міста, керівників підприємств — членів Чернігівської ТПП, з них — Гриць Віталій (РА «Голд Ф'юче»), Суворов Олександр (ТОВ «Полімаш»), Владислав Стамбурський (ТОВ Компанія «Віват»), Віктор Демченко (ТОВ «Едем»), Костянтин Іванов (Чернігівська ТПП), Станіслав Котенко (ТОВ «Олстас-льон») та Ольга Ланько (ТОВ «Лагрос»). Тема робіт абсолютно далека від сьогоденної економічної ситуації — на фото люди, міста, краєвиди — одним словом, чудовий світ. Без кризи.



Виступ академіка **Валерія Геєця**
на зборах членів Палати



Уважна публіка зборів



Андрій Кудабеков, як і інші учасники
зборів мав своє запитання
до **Валерія Геєця**



Нагородження активних членів Палати



Розіграш призів від партнера заходу —
компанії «Ківістар»



Фотовиставка нікого не залишила байдужим



Невимушена атмосфера спілкування сприяє встановленню нових цікавих контактів



Голова Ліги ділових жінок Чернігівщини,
член Ради ТПП **Ірина Дорожкіна** та активний
член Палати, керівник Чернігівської Філії ВАТ
«Фортіс Страхування Життя Україна»
в Чернігівській обл. **Лариса Порплік**



*Олена Колодка, Людмила Логінова,
Ірина Скриплява поруч з арабськими колегами*



*Виступ Віктора Ющенка
на засіданні ізнес-клубу в м. Торонто*



*Українська делегація
на Канадсько-Українському бізнес-форумі*

ЗОВНІШНЬОЕКОНОМІЧНІ ЗВ'ЯЗКИ

В сучасних економічних умовах однією з найважливіших задач підприємців стає налагодження партнерських відносин з колегами по бізнесу за кордоном. Згідно статуту, сприяння розвитку міжнародного співробітництва є одним з пріоритетних напрямків роботи Чернігівської торгово-промислової палати.

Основним інструментом діяльності Палати щодо міжнародних відносин є участь і проведення вже традиційних міжнародних економічних форумів, бізнес-місій, ділових зустрічей, виставок та презентацій, які допомагають підприємствам-членам Палати у пошуку та встановленні взаємовигідного партнерства, розширенні географії ринків збуту.

В 2008 році члени Чернігівської ТПП представляли свою продукцію (інтереси) на 16 ділових заходах.

З 12 по 15 березня 2008 року в турецькому місті Мерсін пройшов **Перший міжнародний з'їзд ділових та професійних жінок**, в якому взяли участь представниці прекрасної статі з 12 країн світу. Чернігівська торгово-промислова палата організувала участь представниць Чернігівського бізнесу — **голова Ліги про-**

фесійних та ділових жінок області Ірина Дорожкіна, директор ТОВ «Салті Брок-2000» Олена Колодка, керівник ПВТП «Джи-Ен-Ел» Людмила Логінова, директор МПП «Вітраж» Ірина Скриплява та приватний підприємець Надія Шатирко.

Мета форуму — задіяти жіночий ресурс для економічного розвитку країн загальноноазійського та південноєвропейського регіонів. Туреччина не даремно взяла на себе всі фінансові витрати з проведення з'їзду, адже туристичний та бізнесовий розвиток стосуватиметься в першу чергу її самої.

Промови, презентації, семінари, зустрічі. Рівень заходу, що проходив під егідою спілки ділових жінок Туреччини, забезпечував **міністр торгівлі країни Курсад Тузмен** з колегами та інші офіційні особи.

7–11 квітня 2008 р. Спеціалісти Чернігівської ТПП прийняли участь в економічній місії в **м. Сату Марє та Бая Марє (Румунія)** в рамках проекту **RURCED — Регіональний Розвиток Транскордонного співробітництва Румунія — Україна.** Дана місія мала за мету інформування ділових кіл про можливості економічної

співпраці. В рамках місії відбулися ділові зустрічі між суб'єктами господарської діяльності України та Румунії, що сприяли налагодженню прямих партнерських зв'язків.

В травні 2008 року в рамках візиту президента України в Канаду, при взаємодії з Канадсько-українською торгово-промисловою палатою, було здійснено бізнес-місію української делегації, яку очолював віце-президент торгово-промислової палати України Валерій Білий, і до якої входили представники аграрного сектору, інвестиційного і торгівельного бізнесу. Географічно — це Львів, Київ, Тернопіль, Хмельницький, Чернігів.

В рамках бізнес-місії відбулася зустріч у Торонто з представниками Канадсько-української торгово-промислової палати, зустріч з бізнесменами цього міста. Тут пройшов Канадсько-Український бізнес-форум, під час якого було розповсюджено презентаційні диски з інформацією про Чернігівську ТПП та підприємства Чернігівського регіону трьома мовами. Головна мета, яку чернігівська палата ставила перед собою — це просування інформації про регіон, про бізнес-співтовариство Чернігівщини.



Станіслав Котенко спілкується з латвійськими бізнесменами



Перший заступник голови правління ЗАТ КСК «Чексіл» Дмитро Попов на переговорах з в'єтнамськими колегами



Головний економіст ЧРТПП Людмила Болотна і президент Виконавчого Комітету Промислової палати Егейського регіону пан Тамер Таскін. Підписання угоди з Чернігівською ТПП

9 липня в Торгово-промисловій палаті України в рамках офіційного візиту в Україну президента Республіки Мальта Едварда Фенех Адамі відбувся українсько-мальтійський бізнес-форум. На форумі були присутні представники 28 підприємств і організацій Мальти.

Спектр напрямків, за якими були представлені компанії-учасники, вражав різноманітністю. Одяг, взуття, архітектура, дизайн, торгівля, нерухомість, фінансові, маркетингові та банківські послуги, туризм. Серед понад тридцяти сфер бізнесу були і такі цікаві, як технології вирощування різних трав, системи покращання дорожніх шляхів, виробництво столів з каменю та садових меблів, тощо.

25 червня 2008 року в Києві в Торгово-промисловій палаті України в рамках робочого візиту в нашу країну президента Латвії Валдіса Затлерса відбувся українсько-латвійський бізнес-форум.

Заради реального результату на українсько-латвійський форум прибули представники компаній з Прибалтики та українські підприємці з багатьох регіонів. На зустрічі були представлені такі напрями, як будівництво, дерево- та металообробка, сільське господарство, банківська

справа, освіта, видавництво, енергетика, телекомунікації тощо.

На думку директора чернігівського сільгоспдприємства «Олстас-льон» Станіслава Котенка, який взяв участь в українсько-латвійській зустрічі, подібні заходи потрібні підприємцям: «Один з великих недоліків наших аграріїв — це відсутність інформації. Ми не маємо контактів і, особливо, з іноземцями. А сьогодні, в умовах вступу країни у СОТ, це дуже важливо: або ми навчимося працювати на світовому ринку, як і на вітчизняному, або будемо просто неконкурентними».

15 липня 2008 року в рамках чергового засідання Українсько-в'єтнамської ділової ради в ТПП України відбувся українсько-в'єтнамський бізнес-форум. З метою встановлення ділових контактів на індивідуальних переговорах зустрілись 29 представників бізнесу В'єтнаму з українськими бізнесменами.

Під час зустрічі, в якій взяв участь перший заступник голови правління ЗАТ КСК «Чексіл» Дмитро Попов, було представлено багато напрямів. Це сільське господарство, лісництво, вирощування чаю, управління економічними справами збройних сил, суднобудування,

морські перевезення, експорт робочої сили, виробництво пива, одягу, гумової продукції тощо.

Посол В'єтнаму в Україні підкреслив, що потенціал обох країн не відповідає рівню економічних відносин і закликав торгово-промислову палату до сприяння розвитку цих відносин. Він наголосив, що промисловості В'єтнаму і України не конкурують, а доповнюють одна одну.

Чернігівська торгово-промислова палата неодноразово запрошувала Чернігівських бізнесменів до участі у виставках та форумах різної тематики в Туреччині. А наприкінці серпня 2008 року вже самі представники Палати «пробурювали» економічні стежки у складі делегації зі своїми колегами з Дніпропетровської торгово-промислової палати, представниками Харківщини, Донеччини та Запоріжжя побували на 77-й Міжнародній Ізмірській виставці. Це один з найбільш відвідуваних заходів Туреччини (приймали участь експоненти з 60-ти країн!), який повністю дозволяє визначити можливості співробітництва з компаніями Афро-азійського регіону, Середземноморського та Чорноморського басейнів. Були проведені переговори між українською та



Представники торгово-промислових палат України в м. Кавала

турецькою діловою спільнотою, семінар-презентація на тему «Презентація регіону. Система менеджменту ЕВСО та досвід взаємодії з підприємствами». Під час виставки проходив українсько-турецький бізнес-форум, в ході якого було підписано угоду про співпрацю між Промисловою палатою Егейського регіону та Чернігівською торгово-промисловою палатою, де сторони зобов'язалися сприяти розвитку безпосередніх ділових контактів між підприємствами-членами цих палат, всіляко допомагати в організації спільних заходів, здійснювати взаємні візити делегацій бізнесменів тощо. До Промислової палати Егейського регіону були направлені комерційні пропозиції підприємств Чернігівщини, які заважали вийти на Турецький ринок. Егейська палата, в свою чергу, розповсюдило цю інформацію серед своїх підприємств. Отже, міст від Чернігівщини до Егейського регіону побудовано. Тепер маємо ґрунтовну основу для вигідного співробітництва.

21–28 вересня 2008 р. відбулась ділова місія українських підприємців в Грецію, м. Кавала, в рамках відвідання щорічної



Зустріч керівників Міжнародного Трейд-клубу в Експоцентрі Чернігівської ТПП

виставки «Exhibition of Industrial Products and Handicrafts — Kavala 2008» — виставка промислової продукції та продукції місцевих виробників регіону Кавала. Представники Палати представляли інтереси чернігівських підприємств, поширювали рекламні матеріали підприємств-членів Палати, а також зразки продукції наших виробників — **ВАТ Продокольча компанія «Ясен»**, **Чернігівська взуттєва фабрика «Берегиня»**, **НВО «Група компаній МАГР»**, **«Корюківська фабрика технічних паперів»**, **ВАТ Кондитерська фабрика «Стріла»**, **ТОВ «Полімаш»**, **ЗАТ КСК «Чексіл»**, **ЧЛГЗ «Чернігівська горілка»**.

Кульмінацією міжнародних ділових заходів, що протягом року було проведено за участю і підтримкою Чернігівської ТПП, стала організація вїзного засідання Міжнародного Трейд-клубу, яке відбулося 16 жовтня 2008 року в Експоцентрі Чернігівської ТПП в рамках IV Міжнародного інвестиційного форуму.

Представники торгово-економічних місій посольств іноземних держав в Україні вели прямі переговори з представниками бізнесу Чернігівщини. Зустріч організу-



Експоцентр Чернігівської ТПП. Прямі переговори учасників Міжнародного Трейд-клубу з чернігівськими підприємцями.

вали Чернігівська регіональна торгово-промислова палата та обласна державна адміністрація за підтримки Міністерства економіки України.

У засіданні Трейд-клубу взяли участь уповноважені представники торговельних місій з наступних країн: Австрія, Білорусь, Німеччина, Канада, КНР, Індонезія, Індія, Іспанія, Литва, Мексика, Польща, Росія, Румунія, Словаччина, Сербія, Фінляндія, Швеція, Швейцарія, Естонія, Україна.

Діалог з іноземними гостями підтримали 34 представники чернігівських підприємств, серед яких: **ТОВ ПБКФ «Сяйво»**, **ТОВ «Дедал»**, **ТОВ «Полімаш»**, **ТОВ «ВТФ «АВЕСАН»**, **ТОВ «УГМК-Чернігів»**, **ВАТ «Корюківська фабрика технічних паперів»**, **Корюківський молокозавод** та інші.

Всі учасники засідання Трейд-клубу мали можливість провести переговори з представниками іноземних держав з метою пошуку бізнес-партнерів та встановлення особистих контактів для розвитку взаємовигідних ділових відносин. Гості оглянули експозицію виставки «Сіверські контракти—2008», на якій було представлено продукцію та проекти 25 підприємств Чернігова та області, серед яких



Експоцентр Чернігівської ТПП. Прямі переговори учасників Міжнародного Трейд-клубу з чернігівськими підприємцями.



Переговори з керівництвом ТПП Калінінградської області РФ



Знайомство з президентом ТПП Ростова-на-Дону на виставці Белгородської області РФ

ВАТ «Будмаш», Чернігівська фабрика лозових виробів, КП «Пожтехніка», Прилуцький завод протипожежного і спеціального машинобудування «Пож-спецмаш», Корпорація «Колві», ТОВ «Українські Технології Машинобудування», ТОВ «Круті сходи» та інші.

З 21 по 23 жовтня 2008р. у Києві відбувся економічний форум «Україна-Росія: співробітництво в інноваційній та інвестиційній сферах».

Його організаторами є Торгово-промислової палати України і Російської Федерації. Вперше за останні 7 років Україну відвідала така численна делегація офіційних осіб, бізнесменів, керівників палат під головуванням Старшого віце-президента ТПП РФ Б. М. Пастухова. У складі делегації ділових кіл Росії було присутньо близько 150 осіб: керівники регіонів і підприємств з Белгородської, Брянської, Волгоградської, Єкатеринбурзької, Івановської, Курської, Ленінградської, Московської, Нижегородської, Орловської, Ростовської, Самарської, Саратовської, Смоленської, Тюменської і Челябінської областей, а також з Краснодарського краю, Башкортостану, Карелії, Татарстану, Москви і Санкт-Петербурга тощо.

Представники делегації Чернігівської ТПП представляли інтереси підприємств-членів Палати, встановлювали нові ділові контакти, зустрілись з російськими партнерами, з якими вже налагоджені економічні стосунки.

Також під час форуму було проведено робочу зустріч з президентом Брянської ТПП **Т.М. Суворовою**, результатом якої стала домовленість про обмін візитами в 2009 році з метою розширення торгово-економічних зв'язків між Брянським та Чернігівським регіонами.

Наприкінці жовтня делегація від Чернігівщини відвідала з робочим візитом **Донецьку ТПП** та м.Донецьк, де відбувся **IX Міжнародний Форум «Україна – Польща»** за участю **Президента України Віктора Ющенка** та **Президента Республіки Польща Леха Качинського**. В роботі форуму взяли участь представники українського та польського бізнесу, органи влади, представники Торгово-промислових палат двох держав. Чернігівський регіон представляли **губернатор Чернігівської області Володимир Хоменко, голова Чернігівської обласної ради Наталія Романова, президент Чернігівської ТПП Костянтин Іванов.**



Президент України — **Віктор Ющенко.**
Виступ на IX Міжнародному форумі «Україна — Польща»



Під час переговорів з президентом Брянської ТПП **Т.М. Суворовою** та підприємцями Брянщини



Міжнародний форум «Україна–Польща», м. Донецьк



Презентація відділу з питань економіки торгівлі Посольства Угорщини в Україні у Чернігівській ТПП



Міжнародна виставка «Весна в Гомелі»

Учасники форуму серед актуальних проблем назвали питання оподаткування, взаємних інвестицій, а також енергетичного співробітництва між Україною та Польщею. Як було зазначено на форумі, у бюджеті України на наступний рік вперше закладена субвенція на транскордонне співробітництво між країнами.



Президент Польщі — Лех Качинський. Виступ на форумі «Україна–Польща», м. Донецьк

18 грудня 2008 року в Експоцентрі Чернігівської ТПП було проведено презентацію відділу з питань економіки та торгівлі Посольства Угорщини в Україні, на якій були присутні представники 16 Чернігівських підприємств, таких як: ВАТ «Ніжинський жиркомбінат», ЧВФ «Берегиня», підприємство Чернігівської виправної колонії №44, ЗАТ ЧЛГЗ «Чернігівська горілка», ТОВ «Солідвуд», туристичні компанії та інші. У зустрічі прийняв участь голова представництва Державного комітету України з питань регуляторної політики та підприємництва Чернігівської області **Володимир Іванович Максак**. Учасники презентації особисто познайомились торговим радником Посольства Угорщини в Україні **Капітаням Шандором**.

ПРИКОРДОННЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

Новий етап в розвитку прикордонного співробітництва почався в цьому році між торгово-промисловими палатами Чернігова та Гомеля. За спільним сприянням в 2008 році було реалізовано декілька проектів.

Наприкінці травня 2008 року традиційно в рамках Гомельського інвестиційного форуму, в якому цього року взяли участь 37 делегацій з 21 країни, пройшла IX Міжнародна виставка-ярмарок «Весна в Гомелі», в якій взяли участь понад 200 експонентів з Білорусі, Росії, України, Молдови та Ірану. Нашу країну представляли Чернігівська та Херсонська області. Чернігівщину на цій виставці представили близько 20 підприємств. Це ЗАТ КСК «Чексіл», ЗАТ Кондитерська фабрика «Стріла», ВАТ «Ніжинсьільмаш», ЗАТ ЧЛГЗ «Чернігівська горілка», ТОВ «Атілос», ЗАТ ЧВФ «Берегиня», ВАТ Продовольча компанія «Ясен», НВО «Група компаній «Магр» та інші. Протягом трьох виставочних днів в Гомель приїздили керівники чернігівських підприємств-учасників щоб особисто презентувати свою продукцію чи послугу.

Палата все більше сприймається в суспільстві як дієвий голос бізнесу, а за кордоном — як міст, поєднує підприємців України та інших країн. Чернігівською ТПП підписані Угоди про співробітництво з 24 торгово-промисловими палатами близького та далекого зарубіжжя, в рамках яких здійснюються спільні проекти, що сприяють встановленню прямих ділових контактів між підприємцями.



*Доповідь президента Чернігівської ТПП
К. Іванова про потенціал підприємств
Чернігівщини*



*Керівники торгово-промислових палат Київської
області, Рівного, Чернігова, Житомиру.*



*Учасники зустрічі керівників прикордонних
областей України та Республіки Білорусь*

12–13 червня 2008 року в м. Чернігові відбулась чергова зустріч керівників прикордонних областей Чернігівщини та Гомельщини.

В ході роботи засідання представники прикордонних областей України та Республіки Білорусь виступили з доповідями щодо реалізації Протоколу зустрічі керівників прикордонних регіонів, підписаного в 2007 році в м. Рівному, і відзначили виконання майже всіх його пунктів.

У сфері торговельно-економічного співробітництва спостерігається значне збільшення товарообігу між двома країнами. Значну роль у налагодженні зв'язків між суб'єктами підприємницької діяльності обох сторін відіграє взаємна участь українських і білоруських ділових кіл у виставково-ярмаркових заходах. Проте, необхідно продовжувати роботу щодо сприяння суб'єктам зовнішньоекономічної діяльності у нарощуванні обсягів взаємних поставок.

Учасники заходу обговорювали питання співпраці на рівні торгово-промислових палат Чернігова та Гомеля, які відіграють важливу роль у налагодженні інформаційно-ділового співробітництва між підприємствами обох країн.

На завершення зустрічі сторони підпи-

сали протокол, який визначає основні напрямки подальшого поглиблення та розширення економічних, науково-технічних і культурних зв'язків між прикордонними областями Білорусі та України.

В протокол включили пропозицію президента Чернігівської ТПП в рамках подібних міжурядових заходів організувати бізнес-місії, що дасть можливість підприємцям обох країн зустрічатись безпосередньо і напямю встановлювати необхідні контакти. Дослівно записано так: «Запровадити обмін офіційними делегаціями за участю підприємств і торгово-промислових палат прикордонних областей у виставкових заходах і форумах, які проходять в Україні та Республіці Білорусь» та «Сприяти обміну бізнес-місіями на рівні обласних торгово-промислових палат і органів місцевої влади прикордонних областей «Слов'янська економічна ініціатива».

В рамках угоди про співробітництво Чернігівська ТПП та Гомельське відділення БілТПП обмінялись робочим візитами з метою презентації продукції підприємств, зацікавлених у розширенні ринку збуту у відповідні регіони.

10 листопада 2008 року в Експоцентрі Чернігівської ТПП представники одного з найпотужніших виробників хлібу Білорусі «Гомельхлібпром» презентували хлібобулочні вироби елітного класу.

Участь у зустрічі прийняли представники виробників та торговельних мереж Чернігова: **ВАТ «Наша булочка», мережа магазинів «Союз», «Смак», ВАТ «Базис», ТОВ «Віс-Компані»** та інші.

Великий успіх мала дегустація продукції. Присутні впевнились, що хліб має високу якість і дуже приємний на смак. Адже вироблений він за традиційними рецептами зі 100% натуральних продуктів.



*Зустріч представників Гомельхлібпрому
з чернігівськими підприємцями
в Експоцентрі Чернігівської ТПП*



Знайомство білоруських підприємців з продукцією Чернігівської взуттєвої фабрики «Берегиня»



Переговори у Чернігівській ТПП між керівництвом Парафіївського цукрового заводу та представником Киргизьського підприємства



Житомирська ТПП приймає Чернігівську делегацію

6 грудня 2008 року Чернігівська взуттєва фабрика «Берегиня», єдиний в Україні виробник дитячого взуття з натуральної сировини, представляв свої вироби в залі Гомельського відділення БілТПП. Керівники мереж магазинів та виробники взуття ВАТ «Старий універмаг», магазин «Ідеал», магазин «Малютка», універмаг «Гомель», «Універсам Гомельський», ТОВ «Батік», мережа супермаркетів «Буслик», Управління торгівлі та послуг Гомельського міського виконавчого комітету високо оцінили якість дитячого шкіряного взуття, акцентували увагу на вигідному співвідношенні ціни і якості. Білоруські колеги повідомили про сприятливу конкурентну ситуацію в зв'язку із занепадом білоруського виробництва дитячого взуття.

В 2008 році на офіційному сайті Чернігівської ТПП (chamber.cn.ua) розміщено Віртуальні виставки Білорусі, де можна знайти інформацію про виробників Білорусі будь-якої галузі. В свою чергу, Гомельське відділення БілТПП сприяє розповсюдженню комерційних пропозицій наших підприємств-членів Палати в своєму регіоні і в Республіці Білорусь.

Чернігівська торгово-промислова палата надає практичну допомогу підприємствам-членам Палати в напрямку не лише встановлення прямих контактів, але й подальшого супроводу і оформлення ділових відносин із закордонними бізнес-партнерами.

Так, силами Чернігівської ТПП було підписано контракт між учасником Палати Парафіївським цукровим заводом та оптовою мережею продовольчих товарів в Киргизії. Спеціалісти відділу зовнішньоекономічних зв'язків знайшли для них в Киргизії покупця, посприяли встановленню зв'язків, надали рекомендацію, вирішили питання з логістики та побудови контракту на купівлю-продаж. Така практична підтримка відділу ЗЕД Палати допомогла Парафіївському цукровому заводу відновити експортну діяльність, яка не проводилась вже протягом 10 останніх років.

Унікальною особливістю і значним пріоритетом Торгово-промислової палати України як організації є її системність. В кожному обласному центрі країни є наші колеги, які працюють на виконання спільної задачі — сприяння економічного розвитку свого регіону і України в цілому.

Колеги завжди готові до співпраці, готові працювати в одній команді національного рівня. Протягом року офіційні делегації Чернігівської ТПП на чолі з президентом Костянтином Івановим з метою обміну досвідом відвідали своїх колег в Житомирі, Сумах, Києві, Білій Церкві, Донецьку, Луганську, Дніпропетровську, Херсоні. Під час візитів відбулись презентації діяльності Палати, її членського складу, економічного потенціалу та продукції Чернігівщини. Одним з результатів такого обміну досвідом з Житомирською ТПП стало запровадження нового напрямку роботи Чернігівської ТПП — бюро земельних експертів.



В квітні Чернігівська Палата зустрічала своїх колег з Київської ТПП на чолі з її президентом Засульським М.В.



*Учасники семінару Чернігівської ТПП
«Правові та практичні аспекти державних
закупівель в Україні»*



*Навчання групи ІТ-фахівців
системи ТПП України*



*Спеціалісти 25 торгово-промислових
палат України*

ІНФОРМАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ ТА ПІДВИЩЕННЯ КВАЛІФІКАЦІЇ

Згідно з законом України «Про закупівлю товарів, робіт і послуг за державні кошти», на основі договору з Міжнародною академією фінансів та інвестицій ТПП України в 2008 році Чернігівська регіональна торгово-промислова палата організувала 10 семінарів-практикумів «Правові та практичні аспекти державних закупівель в Україні» для спеціалістів, які забезпечують процедури закупівель за державні кошти. Свідоцтва про підвищення кваліфікації отримали 738 слухачів — працівників бюджетних організацій Чернігівської області.

19 квітня 2008 р. Чернігівською ТПП був проведений безкоштовний семінар «Правові та практичні аспекти державних закупівель в Україні». Мета семінару — допомогти розібратися у змінах в законодавстві після радикальної зміни в системі державних закупівель представниками органів державної влади, комунальних і державних підприємств. Всього у семінарі взяли участь понад 200 учасників із Чернігова та всіх районів області.

12–14 листопада 2008 р. вдруге Чернігівською ТПП був організований, технічно забезпечений та проведений семінар фахівців з визначення країн походження товарів та ІТ-фахівців торгово-промислових палат України. Наші колеги з торгово-промислових палат **Волині, Вінниці, Дніпропетровська, Донецька, Краматорська, Запоріжжя, Івано-Франківська, Києва, Кіровограда, Криму, Луганська, Львова, Миколаєва, Одеси, Полтави, Рівна, Севастополя, Тернопілля, Харкова, Херсона, Хмельницька, Черкас, Закарпаття, Чернігова і ТПП України** зібрались для вивчення питань, що виникли з веденням в експлуатацію автоматизованої системи «Сертифікати» та змін до Методики про порядок визначення країни походження товарів або послуг.

ІТ-фахівці отримали інформацію про захист комп'ютерної мережі ТПП України з використанням програмно-апаратного пристрою WatchGuard Firebox X750e, комплексний апаратний захист корпоративної мережі на базі пристроїв компанії WatchGuard Technologies Inc та використання системи InfoStream для моніторингу і аналізу стану товарних ринків та їхніх учасників.

В рамках навчальної програми відбувся обмін досвідом роботи колег під час круглого столу.

ВИСТАВКОВА ДІЯЛЬНІСТЬ

В сучасних умовах не має потреби говорити про важливість просування місцевими товаровиробниками своєї продукції на внутрішньому ринку. Саме з цією метою торгово-промислова палата систематично організовує тематичні і універсальні виставки-ярмарки в Експоцентрі. Участь у цих заходах — найкраща реклама виробника та його продукції. Виставки вже стали каталізатором інноваційної діяльності підприємства.



«Шкільний базар»

Виставкова діяльність



«Сад. Город»



Експоненти виставки «Весна... Святкові настрої» та ярмарку «Що може жінка»



У 2008 році було проведено 18 виставкових заходів, в яких прийняли участь в тому числі гості з **Києва, Львова, Тернопілля, Полтави, Ужгорода, Вінниці, Запоріжжя, Мелітополя, Житомиру, Москви, Брянську, Гомеля, Мінську.**

Найпопулярнішими залишаються виставки «Сад. Город», «Сучасний дім», «Велич православ'я», «Шкільний базар». В рамках виставок проводились короткі презентації підприємств, консультації спеціалістів і відвідувачів, конкурси. Учасники виставок нагороджувались почесними дипломами.

На початку березня 2008 року в рамках виставки «Весна... Святкові настрої»

обласна організація Спільки жінок України спільно з Чернігівською торгово-промисловою палатою за підтримки головного управління економіки управління в справах молоді і спорту облдержадміністрації, Міжнародної благодійної організації Український Жіночий Фонд провели VII обласну Ярмарку «Що може жінка». На ярмарку відвідувачі могли ознайомитись з роботами жінок-керівників, підприємців, майстринь, громадських діячів.

З 6 по 8 листопада 2008 року в Експоцентрі Чернігівської ТПП пройшов III Міжнародний фестиваль слов'янської кухні «Кулінарна скарбниця».

Спільно з Чернігівською обласною дер-

жавною адміністрацією та обласним осередком Асоціації кулінарів України були проведені конкурси кухарів, кондитерів, барменів, офіціантів, а також майстер-класи та арт-класи.

Фестиваль мав на меті обмін досвідом серед фахівців ресторанного бізнесу та популяризацію національних кухонь, залучення інвестицій в економіку регіону. Всі учасники фестивалю нагороджені медалями, дипломами та цінними подарунками.

У рамках Фестивалю відбулась виставка-продаж товарів вітчизняних товаровиробників, обладнання для закладів ресторанного бізнесу, кухонної техніки, посуду, аксесуарів, барного інвентарю.



«Велич Православ'я»



Міжнародний фестиваль «Кулінарна скарбниця»





Учасники Міжнародного Трейд-клубу знайомляться з експозиціями виставки



Юні конкурсанти працюють над своїми шедеврами



17 жовтня в рамках IV Міжнародного інвестиційного форуму в Експоцентрі було організовано виставку інвестиційних проектів області «Сіверські контракти—2008». 25 підприємств зі всього регіону представляли свої експозиції іноземним гостям.

В рамках роботи Форуму його учасникам представлено 12 пріоритетних інвестиційних проектів області. Серед них — перспективи туристичної інфраструктури області у ході підготовки до «Євро-2012», проект «Гетьманська столиця», будівництво цегельного заводу потужністю 25 млн. штук на рік, молочної ферми та інші. Представлено також ряд аграрних проектів, вимоги до яких — створення нових робочих місць, переробка вирощеної продукції на місцях, а не в інших регіонах. Обов'язковим також є створення вигідних умов для жителів області, які віддають земельні та майнові паї в оренду інвесторам і своєчасні розрахунки за них. Під час Форуму розглядалися питання активізації торговельно-економічного та інвестиційного співробітництва області з іноземними партнерами.

Чернігівська ТПП підтримує не тільки бізнес-проекти, але й такі, що сприя-

ють розвитку молодих талантів, прихильників мистецтва.

20–21 лютого Чернігівський обласний центр науково-технічної творчості учнівської молоді та Управління освіти і науки Чернігівської ОДА за підтримкою Чернігівської торгово-промислової палати організували **Дитячий конкурс фітодизайну «Зимові фантазії»**.

7 команд учасників з районів області та дві з м. Чернігова віком від 9 до 16 років прибули на конкурс. Протягом двох днів юні конкурсанти створювали казкові зимові композиції з використанням природних матеріалів і представляли їх на розсуд глядачів і конкурсної комісії. Жодна дитина не покинула конкурс без подарунків.



Юні конкурсанти працюють над своїми шедеврами

НОВІ НАПРЯМКИ ДІЯЛЬНОСТІ

Чернігівська ТПП вивчає спектр послуг, які є на сьогодні актуальними для підприємств регіону, членів Палати. Відповідно до потреб бізнесу нами розширюються затребувані напрямки діяльності, а також запроваджуються нові види послуг.

Фінансово-кредитна довідка про іноземне підприємство

В рамках програми підтримки експортерів Чернігівщини відділ зовнішньоекономічних зв'язків Чернігівської ТПП пропонує новий вид послуги — **фінансово-кредитна довідка про іноземне підприємство**. Це документ з основною інформацією про будь-яке підприємство світу, що включає в себе основні фінансові показники діяльності підприємства, інформацію про форму власності підприємства, рік його заснування, адресу, засновників, керівників, акціонерів, розподіл акцій між ними, групу ризику за міжнародною шкалою, обсяг експорту-імпорту, здійснений підприємством за останні п'ять років, дочірні підприємства, товарообіг підприємства, активи тощо.

Фінансово-кредитна довідка допоможе уникнути помилки при виборі іноземного партнера ще до укладання договору про постачання продукції.

Бюро земельних експертиз

Новий вид експертних послуг запроваджено з грудня 2008 року — **проведення землевпорядних робіт.**

Чернігівська торгово-промислова палата отримала відповідну ліцензію і пропонує такі роботи:

- складання проектів створення нових і впорядкування існуючих землеволодінь і землекористувань;
- складання проектів внутрішньогосподарського землеустрою сільськогосподарських підприємств, установ і організацій, селянських (фермерських) господарств та землеволодінь громадян;
- розробка технічної документації зі складання державних актів на право приватної власності на землю, на право власності на землю та право постійного користування землею, договорів на право тимчасового користування землею (у тому числі на умовах оренди) та договорів

оренди землі;

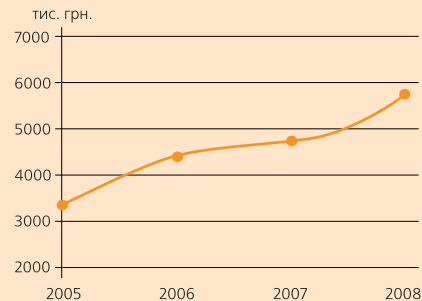
- оформлення документів, що посвідчують право приватної власності на землю, право власності на землю або право постійного користування землею;
- складання проектів відведення земельних ділянок у власність або користування (у тому числі на умовах оренди), перенесення в натуру (на місцевість) меж вилучених (викуплених) і відведення земельних ділянок (крім топограф-геодезичних і картографічних робіт);
- складання планів земельно-господарського устрою поселень;
- оновлення земельно-кадастрових планів зйомок минулих років (крім топограф-геодезичних і картографічних робіт);
- інвентаризація земель усіх категорій.

ОСНОВНІ ФІНАНСОВО-ЕКОНОМІЧНІ ПОКАЗНИКИ ДІЯЛЬНОСТІ ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ТПП ЗА 2008 РІК

За обсягом реалізації послуг в 2008 році Чернігівська ТПП посідає 13 місце серед торгово-промислових палат України. Приріст реалізації порівняно з 2007 роком збільшився на 24,2%. Середньомісячна реалізація на одного працівника складає 5213 грн. Середня місячна заробітна плата співробітників ТПП — 2465,05 грн., що на 79% перевищує середньомісячну номінальну заробітну плату штатного працівника по Чернігівській області в 2008 році (за повідомленням обласного Управління статистики)

Переклади

За минулий рік працівниками відділу зовнішньоекономічних зв'язків та позаштатними перекладачами виконувались переклади технічної та комерційної документації, а також послуги з усного перекладу на ділових переговорах, офіційних



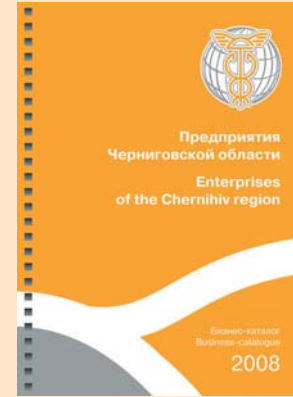
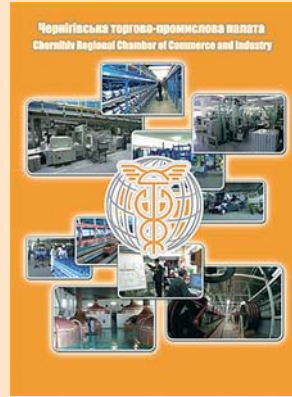
Динаміка росту обсягів реалізації послуг Чернігівської ТПП

зустрічах з іноземними делегаціями на підприємствах Чернігівщини. Об'єм виконаних перекладів перевищив показники 2007 року в 4 рази. Переклади виконуються з та на англійську, німецьку, французьку, польську, іспанську мови. Також виконуються затвердження адекватності перекладів.

Експертизи

Одним з основних напрямків діяльності Чернігівської ТПП є товарознавча експертиза, яку виконує відділ експертизи. Головним пріоритетом для суб'єктів господарювання та ЗЕД є статус торгово-промислової палати як незалежної експертної організації. Традиційно Чернігівська ТПП надає експертизи таких видів як товарознавча експертиза, будівельно-технічна, економічна та інші. В 2008 році Чернігівська ТПП отримала ліцензію на проведення оцінки нерухомості. Розширено напрямок автотоварознавчої експертизи і окремо виділено в бюро автоекспертиз. Висновки автоекспертиз Чернігівської ТПП виконуються в спеціальній програмі «AUDATEX», що відповідає європейським стандартам.





ВИДАВНИЧА ДІЯЛЬНІСТЬ ТА ЗВ'ЯЗКИ З ГРОМАДСЬКІСТЮ

Для членів Чернігівської ТПП та бізнес-спільноти Чернігівщини Палата випускає повнокольоровий щомісячник «Сіверські партнери».

На сторінках видання висвітлюється діяльність Палати, економічне життя регіону, статті з актуальних питань бізнесу, розміщуються пропозиції зарубіжних та вітчизняних фірм, інформація про заходи, які плануються торгово-промисловою палатою України за кордоном та в межах країни.

Протягом 2008 року на шпальтах «Сіверських Партнерів» було опубліковано 21 іміджева стаття про діяльність підприємств — членів Палати. Наш вісник розповідав про Творчу майстерню архітектора В. Травки, СПД Провозіна, компанію «Олстас», ЗАТ «КСК «Чексіл», ВАТ «ЧеЗаРа», ТОВ ІБрус-Майстер», ВАТ «Банк «Демарк», ПВТП «Джі-Ен-Ел», ВАТ «Чернігівводбуд», ЗАТ «Чернігівський автозавод», ЗАТ «ЧВФ «Берегиня», ЗАТ «ЧЛГЗ «Чернігівська горілка», АКБ «Укрсоцбанк», ВАТ «Агроінформсервіс», ПП «Технотекс», ПП «НЕК Груп», ПП «Антика», ЗАТ «НВО

«Чернігів-еліткартопля» тощо.

Регулярно забезпечувалась участь представників регіональних ЗМІ в заходах, організованих Палатою та за підтримки ТПП. Редакцією систематично розсилались прес-релізи та інформаційні повідомлення в регіональні видання, журнали ТПП України, Гомельського відділення БілТПП та Інтернет-видання.

В квітні 2008 року було виготовлено презентаційний диск з інформацією про діяльність Чернігівської торгово-промислової палати та її учасників трьома мовами. Диски розповсюджувались під час канадсько-українського форуму в м. Торонто, українсько-в'єтнамського, українсько-мальтійського, українсько-латвійського українсько-російського бізнес-форумів в м. Київ, на Міжнародній Ізмірській виставці в Туреччині, під час ділової місії українських підприємців в Грецію, м. Кавала, українсько-польського форуму в м. Донецьк, на виставці «Весна в Гомелі 2008» тощо.

До IV Міжнародного інвестиційного форуму Чернігівською ТПП виданий довідник підприємств Чернігівської області «Бізнес-каталог 2008», який було надано в обласну райдержадміністрацію для роз-

повсюдження серед учасників інвестфоруму. Крім того, довідник розповсюджувався Чернігівською ТПП під час виїзного засідання міжнародного Трейд-клубу, міжнародних форумів в Києві, Донецьку, Житомирі та інші.

Минулого року було продовжено кампанію, започатковану в 2007 році, з інформування про діяльність Чернігівської ТПП та просування продукції підприємств — членів Палати на регіональному ринку. Були здійснені виїзні презентації на чергових нарадах районних рад Мени, Городні, Славутича за участю місцевих керівників підприємств та організацій.



Презентація діяльності ТПП в мерії м. Славутича

КАДРОВА ПОЛІТИКА

Провідним напрямком у роботі з кадрами були питання покращення їх якісного складу, добір та підвищення кваліфікації фахівців, здатних виконувати покладені на них функції в умовах ринкової економіки.

Станом на 29.12.2008р. в ЧРТПП працює 97 чол.

Віковий цenz:

до 30 — 14 чол.
30–40 — 33 чол.
40–55 — 40 чол.
55 і > — 12 чол.

72% спеціалістів мають вищу освіту. Без відриву від виробництва в вищих учбових закладах навчається 5 працівників.

Підвищення кваліфікації працівників експертизи, декларування, сертифікації, оцінки майна тощо проходило за місцем роботи фахівців, а також на семінарах, курсах, конференціях, що були організовані ТПП України та іншими організаціями.

В 2008 році 10 спеціалістів ЧРТПП прийняли участь у семінарах і практикумах, організованих ТПП України, Міжнародним інститутом бізнесу та іншими організаціями: **головний бухгалтер Нестиченко Л.А.**, **головний економіст Болотна Л.О.**, **керівник бюро товарних експертиз Юрченко М.І.**, **керівник відділу сертифікатів Коваль А.Ф.**, **керівник відділу ЗЕД Циган Л.М.**, **менеджер регіонального розвитку відділу ЗЕД Цулун К.В.**, **менеджер зі зв'язків з громадськістю Шерман Г.В.**, **менеджер з розширення ринків збуту Куценко А.В.**, **експерт I категорії Халімоненко І.Г.** та **Денисенко А.В.**

6 експертів підвищили кваліфікацію, пройшовши базову підготовку суб'єкта оціночної діяльності.

В грудні місяці поточного року була проведена здача екзамену працівниками для отримання свідоцтва особи, уповноваженої на декларування. Всі фахівці успішно здали екзамен, отримали посвідчення.

Соціальна захищеність працівників

Протягом 2008 року Чернігівською ТПП здійснені комплексні заходи на створення безпечних і нешкідливих умов праці, удосконалення систем опалення, вентиляції, природного і штучного освітлення, підвищення рівня технічної оснащеності робочих місць. Покращені умови праці спеціалістів Палати шляхом модернізації та закупівлі нового комп'ютерного обладнання на 53 робочих місцях.

Соціальне партнерство. Виконання умов колективного договору.

Життя колективу

Сильна команда Чернігівської ТПП, в якій активність молодих спеціалістів підтримується професійністю досвідчених робітників долає випробування, що ставить перед нами сучасне життя, досягає успіхів та вишукує нові шляхи та напрямки діяльності. Спільний відпочинок сприяє зміцненню колективу, взаєморозумінню, встановленню добрих стосунків між колегами, що в свою чергу покращує загальну атмосферу і колективний дух співробітників Палати.



Поїздка на концерт Р. Карцева в м. Київ

Надана одноразова грошова допомога в розмірі 2-х мінімальних заробітних плат:

– при народженні дитини	2 100,00 грн.
– до ювілейних дат народження	6 300,00 грн.
– на поховання членів сім'ї першого ступеня споріднення	5 310,00 грн.
Щорічна одноразова допомога на оздоровлення кожного працівника	58 290,00 грн.
В осінній період надана одноразова щорічна допомога для закупівлі овочів	19 000,00 грн.
Допомога непрацюючим пенсіонерам Палати до Дня Перемоги	4 350,00 грн.
Відраховано профспілковій організації Палати на культурно-масову, спортивну та оздоровчу роботу	22 478,00 грн.
Лікарняні за рахунок підприємства	43 855,09 грн.

Сьогодні Чернігівська ТПП є надійною підтримкою бізнес-спільноти регіону. Ми працюємо на благо підприємств-членів Палати і своє майбутнє пов'язуємо з успішним розвитком бізнесу Чернігівської області.



В Софіївському парку



Святкування річниці заснування
Чернігівської ТПП



Найкращий відпочинок — зміна виду діяльності

Сильна команда!



ТЕЛЕФОННИЙ ДОВІДНИК ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ТОРГОВО-ПРОМИСЛОВОЇ ПАЛАТИ

Прізвище, ім'я, по батькові	Посада	Телефон
Іванов Костянтин Вікторович	Президент ЧРТПП	4-22-42
Бондаренко Дмитро Миколайович	Перший віце-президент	67-74-87
Конюх Петро Миколайович	Віце-президент	60-43-30
Нестиченко Людмила Анатоліївна	Головний бухгалтер	67-74-45
Могилевець Людмила Борисівна	Начальник управління виставкової діяльності	67-31-55
Циган Лариса Михайлівна	Начальник відділу ЗЕЗ	60-43-30
Юрченко Микола Іванович	Керівник бюро товарознавчих експертиз	67-73-63
Глазов Віталій Володимирович	Керівник бюро земельних експертиз	4-05-90
Фурник Сергій Олександрович	Керівник бюро автоекспертиз	4-05-90
Коваль Ганна Федосіївна	Начальник відділу сертифікатів	60-33-17
Гапоненко Алла Володимирівна	Начальник митно-брокерського відділу	67-43-69
Власенко Андрій Іванович	Начальник організаційного відділу	65-20-25
Куценко Альона Василівна	Випускаючий редактор	65-13-73
Резнікова Людмила Миколаївна	Керівник підрозділу в м. Прилуки	(237) 5-23-94
Атрошенко Олександр Миколайович	Керівник підрозділу в м. Городня	(245) 3-42-34
Богданенко Олег Борисович	Керівник підрозділу в м. Славутич	(04479) 2-41-69
Подкоритова Людмила Григорівна	Керівник підрозділу в м. Ніжин	(231) 7-43-15
Білецька Діна Іванівна	Керівник підрозділу в м. Бахмач	(235) 3-12-41
Скрипченко Олена Вікторівна	Керівник підрозділу в м. Новгород-Сіверський	(258) 3-14-34
Коротих Зінаїда Олексіївна	Керівник підрозділу в м. Щорс	(254) 2-19-91

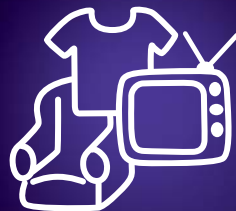
Адреса редакції: 14000, м. Чернігів, вул. Примакова, 7
 E-mail: chamber.pr@gmail.com

1. Робота з підприємствами — членами Палати.....	3
2. Зовнішньоекономічні зв'язки.....	6
3. Прикордонне співробітництво.....	10
4. Інформаційна діяльність та підвищення кваліфікації.....	13
5. Виставкова діяльність	13
6. Нові напрямки діяльності.....	15
7. Основні фінансово-економічні показники діяльності Чернігівської ТПП за 2008 рік	16
8. Видавнича діяльність та зв'язки з громадськістю.....	17
9. Кадрова політика.....	18
10. Телефонний довідник.....	20

**СКІЛЬКИ
КОШТУЄ ВАША
НЕРУХОМІСТЬ?**

**НЕ НАМАГАЙТЕСЬ
ВИЗНАЧИТИ
ЇЇ ВАРТІСТЬ НАВМАННЯ**

**— ХАЙ ЦЕ ЗРОБИТЬ
СПЕЦІАЛІСТ!**



ТОВАРОЗНАВЧА ЕКСПЕРТИЗА

- визначення кількості, якості, комплектності продукції
- вартості обладнання
- визначення кодів товару за УКТ ЗЕД
- цінова довідка

АВТО ЕКСПЕРТИЗА

- вартість будь-якого автотранспортного засобу
- вартість заподіяної шкоди під час ДТП



БУДІВЕЛЬНО ТЕХНІЧНА ЕКСПЕРТИЗА

- розмір збитків від залиття, пожежі, стихійних лих
- розподіл домоволодіння та земельних ділянок

ЕКОНОМІЧНА ЕКСПЕРТИЗА

- бухгалтерський податковий облік
- фінансово-кредитні операції



**Оцінка житлової, промислової,
комерційної нерухомості**

Свідоцтво Фонду Держмайна № 7876/08 від 20.10.08



Чернігівська торгово-промислова палата
Чернігів, вул. Примакова, 7
тел.: (0462) 67-73-63
www.chamber.cn.ua



ФІНАНСОВО-КРЕДИТНА ДОВІДКА

ПРО ІНОЗЕМНЕ
ПІДПРИЄМСТВО

- ➔ фінансовий стан компанії
- ➔ група ризику за міжнародною шкалою
- ➔ засновники/керівництво
- ➔ структура активів
- ➔ обсяг експорту/імпорту
- ➔ контрагенти (постачальники, клієнти, фінансові установи)
- ➔ дочірні підприємства, партнери

ВІДДІЛ ЗОВНІШНЬОЕКОНОМІЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ТПП



м. Чернігів, вул. Примакова, 7 тел.: 0462 60-43-30 e-mail: tsygan@chamber.cn.ua www.chamber.cn.ua

- ➔ пошук бізнес-партнерів за кордоном
- ➔ оформлення документів для участі в міжнародних заходах
- ➔ переклад технічної документації
- ➔ організація ділових зустрічей та переговорів
- ➔ розповсюдження ділових запитів та пропозицій
- ➔ моніторинг цін на товари та послуги
- ➔ адресна довідка про іноземну компанію



www.chamber.cn.ua